



SAMODZIELNOŚĆ

BRZEE- DĄBROWA- GRODKOWICE- GRUSZKI- KŁAJ- ŁĘŻKOWICE- ŁYSOKANIE- SZARÓW- TARGOWISKO



Walka z żywiołem

Selektywna zbiórka odpadów	4
Gminny Dzień Dziecka	18
Targ w Targowisku	15
Muzyka w Pałacu Żeleńskich	12
Bohaterowie codzienności	7
Klaudia Mleko i Krzysztof Buczek Mistrzami Polski w Karate	13



Znów chwile grozy i walka z żywiołem

Podtopione gospodarstwa i piwnice, czerwone samochody błyskające ostrzegawczo niebieskimi światłami poruszające się we wszystkich możliwych kierunkach brodząc w wodzie, dowoziły worki na piasek, ludzi i sprzęt potrzebny do wypompowania wody z najbardziej zagrożonych gospodarstw. Podmyte i nieprzejezdne drogi, którymi płynęła „rwąca rzeka” oraz ludzie sypiący piasek do worków i układający je w zapory zatrzymujące gwałtowne strumienie wody wdzierające się do ich domów... Tak wyglądały miejscowości w Gminie Kłaj, 11 czerwca po przejściu gwałtownego frontu burzowego i nawałnicy, która przetoczyła się nad terenem naszej Gminy.

OLIWIA BIEDA
MAŁGORZATA BALIK

Półgodzinne oberwanie chmury, które nastąpiło w godzinach południowych 11 czerwca, spowodowało ogromne szkody i zniszczenia na terenie wszystkich sołectw. W wyniku zaistnienia sytuacji kryzysowej wójt gminy Zbigniew Strączek ogłosił stan alarmu przeciwpowodziowego. Mając na celu ochronę ludzi i ich mienia przed skutkami „wielkiej wody” w Urzędzie Gminy powołany został Sztab Zarządzania Kryzysowego. W remizie OSP Kłaj rozpoczęło pracę Centrum Zarządzania Kryzysowego. Uruchomione zostały telefony interwencyjne, gdzie każdy zagrożony powodzią i jej skutkami mieszkaniec mógł zadzwonić i zgłosić szkodę oraz potrzebę pomocy. Do walki z żywiołem i pomocy mieszkańcom zaangażowane zostały wszystkie jednostki OSP z terenu gminy.

W teren wyjechał gospodarz gminy, aby osobiście zapoznać się z sytuacją w jakiej znaleźli się mieszkańcy i kierować bezpośrednio działaniami na najbardziej zagrożonych odcinkach. Bezpośrednio całej sytuacji dodawał padający ciągle deszcz, który przeszkadzał mieszkańcom w ratowaniu swojego dobytku.

W najtrudniejszej sytuacji znaleźli się mieszkańcy Targowiska, których domostwa położone są tuż nad potokiem Tusznicą. Na co dzień spokojna, mała rzeczka stała się zagrożeniem dla mieszkańców występując z koryta. Tragizmu całej sytuacji dodawał widok boiska sportowego przy Domu Kultury w Targowisku, którego murawę woda pokryła niemal w całości.

Podmytych zostało także kilka dróg lokalnych. Nieprzejezdne stało się rondo w centrum Kłaja. Woda wdzierała się do piwnic, garażów i do sklepów położonych w obrębie centrum. Żywioł nie oszczędził też kłajowskiej Gradobici i Grzybówki. Akcja wypompowywania wody przy ul. Kołodziejczyka trwała całą noc. Pracowało tam kilka pomp i kilkunastu strażaków i policjantów, którzy zamknęli drogę powiatową i zabezpieczali całe przedsięwzięcie, gdyż linie węzowe prowadzone były w poprzek drogi. Straty ponieśli także mieszkańcy Łęzkowic, gdzie poziom wody wdzierającej się do gospodarstw przekraczał 1 metr. Podczas całej akcji na bieżąco dostarczane były worki i piasek. Mieszkańcy workowali przywieziony piasek i we własnym zakresie układali zapory w miejscach najbardziej zagrożonych.

A nazajutrz wyszło słońce, opadła woda i odkryła ogrom strat spowodowanych kilkudziesięciu minutową nawałnicą. W celu jak najszybszego rozpoczęcia niezbędnych procedur pomocowych, gospodarz gminy w trybie pilnym powołał komisję, które udały się w teren, aby przedstawić bilans poniesionych przez powodźnian strat.

Ze wstępnych szacunków wynikało, że szkody dotyczyły 150 budynków mieszkalnych, 80 gospodarczych oraz 200 ha upraw. Została już wyłoniona w przetargu firma, która rozpoczęła prace projektowe związane z modernizacją Tusznicy. Zgodnie z koncepcją, jaka została przyjęta, powstanie tama (zbiornik retencyjny) o pojemności 82 tys. m³. Koszt inwestycji wyceniony został na 24 mln zł. z wymamianą mostów oraz zabudową koryta rzeki.

Dyrekcja krakowskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych zapowiedziała, że w 2014 roku ruszą prace w terenie. W urzędzie gminy trwają rozmowy jak zabezpieczyć mieszkańców i jak poprawić drożność rowów, gdzie odprowadzić wodę, aby nie zalewać mieszkańców niżej położonych. To wszystko wymaga opracowania hydrologicznego. Jak ratować domostwa przed takimi wydarzeniami... Człowiek jest bezradny w obliczu takiej tragedii.

W akcji wzięli udział mieszkańcy, którzy nauczeni doświadczeniem z feralnego 2010 roku, dzielnie stawili czoła żywiołowi i w miarę możliwości minimalizując straty w swoich gospodarstwach. Zużyto 30 tysięcy worków i około 400m³ piasku. Działania ratownicze na terenie gminy związane z pomocą dla mieszkańców zakończono 24 czerwca.

Wójt Gminy Kłaj składa serdeczne podziękowania wszystkim mieszkańcom, którzy czynnie przyczynili się do walki z żywiołem. Dzięki współpracy udało się zminimalizować skutki klęski. Podziękowania należą się także strażakom, którzy w swoich działaniach wykazali się profesjonalizmem i skutecznością.

Wójt Gminy Kłaj przypomina, że istnieje możliwość uzyskiwania na bieżąco informacji o zagrożeniach mogących wystąpić na naszym terenie. Więcej informacji na ten temat na stronie www.klaj.pl w zakładce „Otrzymuj komunikaty- -INFORMATOR SMS”.

Selektywna zbiórka odpadów „u źródła”

Selektywna zbiórka odpadów „u źródła” polega na tym, że wstępna selekcja odbywa się „u źródła” powstawania tj. w gospodarstwach domowych.

MICHAŁ ŁUCZKIEWICZ

Segregacja odpadów jest jedną z metod ograniczenia ilości odpadów podlegających utylizacji (składowaniu) przez odzysk surowców nadających się do ponownego użytku lub przetworzenia i wykorzystania przy produkcji nowych materiałów (recykling).

System ten jest dużym ułatwieniem, gdyż odpady zbierane selektywnie są to w większości odpady suche, wolne od zanieczyszczeń, dlatego można je bez problemu przechowywać przez dłuższy czas bez konsekwencji i obaw o pojawienie się nieprzyjemnych zapachów albo nieproszonych gości w postaci „uciążliwych” robaków, itp.

Mieszkańcy w domach od razu segregują odpady według rodzajów – w oddzielnych workach następujące frakcje odpadów: szkło, papier plastik:



Wrzucamy

- opakowania z papieru lub tektury,
- gazety i czasopisma,
- katalogi, prospekty, foldery,
- papier szkolny i biurowy,
- książki i zeszyty,
- torebki papierowe,
- papier pakowy.

Nie wrzucamy:

- papier powlekany folią i kalkę,
- kartony po mleku i napojach,
- pieluchy jednorazowe i podpaski,
- pampersy i podkładki,
- worki po nawozach, cementie i innych materiałach budowlanych,
- tapety.



Wrzucamy:

- zgniecione i puste butelki plastikowe po różnych napojach (np. typu PET)
- zgniecione i puste butelki plastikowe po kosmetykach i środkach czystości
- czyste kanistry plastikowe.

Nie wrzucamy:

- tworzyw sztucznych pochodzenia medycznego, mokrych folii, zabawek,
- opakowań i butelek po olejach i smarach,
- puszek i pojemników po farbach i lakierach,
- opakowań po środkach chwasto- i owadobójczych.



Wrzucamy:

- butelki i słoiki szklane po napojach i żywności,
- butelki po napojach alkoholowych,
- szklane opakowania po kosmetykach.

Nie wrzucamy:

- szkło stołowe - żaroodporne,
- ceramika, doniczki, fajans i porcelana,
- znicze z zawartością wosku,
- żarówki i świetlówki,
- szkło krysztalowe,
- reflektory,
- szyby okienne i zbrojone,
- szyby samochodowe,
- lustra i witraże.

Materiał źródłowy: Ministerstwo Środowiska

Posegregowane odpady w workach będą odbierane raz w miesiącu zgodnie z opracowanym przez FIRMĘ harmonogramem wywozu. W wyznaczonym dniu wypełnione worki należy wystawić przed posesję w dobrze widocznym i łatwo dostępnym miejscu, najpóźniej do godziny 8:00. Jeśli zdarzy się, że ktoś zapomni wystawić worki albo zrobi to zbyt późno, worki nie zostaną odebrane. W takim przypadku worki należy wystawić w następnym terminie wyznaczonym w harmonogramie.

W miarę możliwości worki należy wypełnić maksymalnie, nie powodując ich przepełnienia, tak aby była możliwość zawiązania worków. Wystawiamy tylko wypełnione worki, np. jeśli worek na makulaturę nie jest jeszcze wypełniony nie trzeba wystawiać go każdego miesiąca. Jedynie w tym miesiącu, kiedy się wypełni.

Plac zabaw w Brzeziu

Zjeżdżalnie, drabinki, bujak, huśtawka – złożony m.in. z tych urządzeń rekreacyjnych kolorowy i bezpieczny kącik zabaw dla najmłodszych gmina chce zbudować w Brzeziu. W planie zagospodarowania przestrzennego teren inwestycji przy miejscowym Domu Kultury jest włączony do strefy ochrony konserwatorskiej. Wymaga to przygotowania dodatkowej, obszernej dokumentacji projektowej.

JUSTYNA WALIGÓRA

- W skład opracowania ma wejść nawet mapa sytuacyjno-wysokościowa z ukształtowaniem terenu i inwentaryzacją dendrologiczną – mówi wójt Zbigniew Strączek – opracowanie tego typu dokumentów wydłuża proces inwestycyjny typowy dla budowy



placów zabaw w innych lokalizacjach – podkreśla gospodarz gminy. Koszt wszystkich planowanych do zamontowania urządzeń wyniesie około 40 tys. zł.

Plac zabaw w Brzeziu będzie szóstym placem zabaw w gminie wybudowanym przez samorząd w ciągu ostatnich dwóch lat. - Koncepcja wyposażania centrów sołectw w place zabaw to jeden z naszych inwestycyjnych priorytetów.

Życzę, aby jak najlepiej służyły one lokalnym społecznościom – podkreśla wójt Zbigniew Strączek.

Wójt Gminy Kłaj,

działając na podstawie art. 274a, w związku z art. 155 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2012 r., poz. 749 z późniejszymi zmianami), Art. 6m ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012 r., poz. 391 z późniejszymi zmianami) oraz § 2 Uchwały Nr XXX/211/2013 Rady Gminy Kłaj z dnia 5 marca 2013 r. w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na obszarze Gminy Kłaj (Dz. Urz. Woj. Mał. z 2013 r. poz. 2042),

**przypomina o obowiązku
przedłożenia deklaracji
o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.**

Niełożenie deklaracji, na podstawie Art. 6o oraz Art. 6p ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, skutkować będzie wydaniem decyzji o naliczeniu opłaty za odbiór NIESELEKCJONOWANYCH odpadów komunalnych.

Wypełnioną deklarację należy przesłać pocztą lub złożyć na dziennik podawczy w sekretariacie Urzędu Gminy w Kłaju.

Uwaga:

Niedopełnienie obowiązku złożenia deklaracji i uiszczania opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi może skutkować pociągnięciem do odpowiedzialności karnej-skarbowej (art. 54 Kodeksu karnego-skarbowego).

Podziękowania

Serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom za wywiązywanie się z obowiązku zachowania czystości na terenie Gminy Kłaj. Dzięki Państwa wysiłkom możemy być dumni z estetyki otaczających nas obszarów zieleni. Wygląd Państwa posesji i jej otoczenia świadczy o tym, że wizerunek naszej małej Ojczyzny nie jest Wam obojętny. Państwa osobisty wkład we wzorcowym utrzymaniu przestrzeni prywatnej przyczynił się do tego, że gmina Kłaj ma miano gminy ekologicznej.

Wójt Gminy Kłaj
Zbigniew Strączek

Podziękowanie

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we Mszy Św. i ceremonii pogrzebowej Śp. Zdzisława Socha rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, znajomym, delegacjom: -dyrekcji i pracownikom firmy ARTCO w Gruszkach, -dyrekcji i pracownikom ZSO w Brzeziu, za okazaną pomoc, współczucie, wieńce i kwiaty serdeczne „Bóg zapłać”

składa żona: Janina Socha

Bohaterowie Codzienności

O miłości i wytrwałości, które dały sens życiu

Jak odnaleźć się w tragedii? Jak mimo wszystko znaleźć siły, aby zobaczyć, co jest za zakrętem? Jak zły los przekuć na coś pozytywnego?

O miłości, niebywalej sile i wytrwałości, zwykłej, niezwyklej codzienności i odnalezieniu sensu życia opowiadają rodzice Kuby – Ula i Grzegorz. To rozmowa dla wszystkich, którzy w swoim życiu o coś walczą, z czymś się zmagają.

Tuż obok nas żyją wyjątkowi ludzie. Bohaterowie codzienności. Urszula i Grzegorz są rodzicami niepełnosprawnego Kubusia i młodszego od niego o 2 lata Izy. Kubuś urodził się z zespołem Downa. Początkowo był wątpliwy i słaby, ale dzięki woli walki i pomocy jaką otrzymał wiele osiągnął. Zachwycał postawą i charakterem. Zawsze był radosnym, ekspresyjnym dzieckiem, ciekawym świata. Rok temu w życiu rodziny wydarzył się dramat. Dotychczasowa niepełnosprawność okazała się „niczym” wobec nowej sytuacji. Rutynowy zabieg stomatologiczny Kuby zakończył się tragicznie. Podczas usuwania trzech zębów w znieczuleniu ogólnym nastąpiły komplikacje, które doprowadziły do niedotlenienia mózgu chłopca. Od tego czasu ma niedowład czterokończynowy, nie może normalnie oddychać, jeść, ma tracheotomię i jest karmiony dojelitowo. Pozostaje podopiecznym Krakowskiego Hospicjum dla Dzieci im. Księdza Józefa Tischnera. Przed laty dał radę. I teraz też walczy.

Możecie przybliżyć okoliczności wstrząsającej i przerażającej



Z rodzinnego albumu

sytuacji sprzed roku?

Grzegorz: Początki były straszne. Sytuacja była nie do wyobrażenia. Z kliniki stomatologicznej Kuba został przewieziony karetką do szpitala w Prokocimiu. Długo nie wiedzieliśmy, co dokładnie wydarzyło się podczas zabiegu stomatologicznego. Specjaliści wykonujący operację uspokajali nas, że do niczego złego nie doszło. Co innego usłyszeliśmy w karetce, która przewiozła Kubę do Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Prokocimiu. Tam Kuba przez pierwszy okres czasu był utrzymywany w śpiączce farmakologicznej. Na intensywnej terapii stwierdzono dodatkowe powikłania... Tomografia mózgu wykazała jego znaczące i nieodwracalne uszkodzenia. Kolejne tygodnie przyniosły kolejne zabiegi, terapie. O jego stanie lekarze wypowiadali się bardzo sceptycznie. Z Kubą praktycznie nie było żadnego kontaktu. Trudno było spodziewać się jakichkolwiek efektów. Po siedmiu tygodniach udało się go przenieść z intensywnej terapii na oddział

dzienny. Tam mogliśmy być przy nim na zmianę z żoną i z ciocią Zosią. Mimo wszystko pobyt w szpitalu odcisnął tragiczne piętno na jego psychice.

Jak udało Wam się odnaleźć siłę do życia po tym, co się stało?

Ula: Wierzyliśmy, że musimy mu za wszelką cenę pomóc, w każdy możliwy sposób. Uczulono nas, że rehabilitacja Kuby będzie bardzo trudna, że trzeba będzie zapewnić mu równowagę pomiędzy ćwiczeniami a spokojem psychicznym. Usłyszałam wprost, że w podobnych przypadkach wiele rodzin nie podejmuje trudu opieki i zostawia takie dzieci. Tymczasem to Kuba daje nam potrzebną siłę, z niego czerpiemy moc. Czasem jeden jego uśmiech w środku nocy wszystko rekompensuje.

Co trzeba w sobie znaleźć, jak myśleć, aby „zły los” przekuć na coś pozytywnego?

Grzegorz: Życie na ziemi jest tylko pewnym fragmentem czasu do pokonania. Jesteśmy tu na chwilę.

Trudne doświadczenia są i trzeba je przyjąć. Należy mieć wartości i priorytety. W naszej rodzinie było dużo dziwnych, tragicznych wydarzeń. Tata w tragicznych okolicznościach zginął na moich oczach, mama przeżyła śmierć kliniczną. Wspominała, że obecność bliskich pomogła jej uwolnić się z tego co, wówczas doświadczała jej dusza...

Ula: Prosząc o radę kapelana ks. Lucjana w momencie wypisywania Kubę do domu w tak ciężkim stanie, oczekiwałam czegoś, co podniesie mnie na duchu. On bez ogródek powiedział, że to ode mnie zależy czy moja rodzina przetrwa ten czas, czy będzie funkcjonować, czy się rozleci. Powiedział, że widział już niejednego rodzinny dramat i bez silnej woli wszystko może się szybko posypać. Usłyszałam, że dam radę, żeby cieszyć się każdą chwilą, bo ona nie będzie ciężka. Sprawdziło się. Nawzajem z mężem wspieramy się. Mamy siebie nawzajem. Słowa naszej przysięgi są żywe. Choć łatwo nie było... Podczas pobytu w szpitalu zawierzyliśmy życie naszego syna w szpitalnej kaplicy Najświętszej Matce Bożej Nieustającej Pomocy. Prosiłmy o cud uzdrowienia dla Kubusia. Moc modlitwy wielu ludzi pomogła jemu i nam przetrwać te trudne chwile i daje siłę na kolejne dni.

Najbliższe otoczenie przyszło Wam z pomocą.

Ula: Otrzymaliśmy bardzo dużo wsparcia ze strony ludzi dobrej woli. Społeczność, w której żyjemy i pracujemy okazała nam wielkie serce. Począwszy od szarowskiego Zespołu Szkół i Rady Rodziców, (obecnie) Stowarzyszenia Mariusza Wróbla, które zorganizowały wspaniałą zbiórkę plastikowych nakrętek.

Grzegorz: Sortując 2 tony nakrętek (pod wzg koloru) dzieci i ich opiekunowie wykonali olbrzymią pracę. Ich zaangażowanie jest godne

podziwu. Późniejsze pikniki, turnieje sportowe, szarowsko-dąbrowska kolęda, pedagodzy oraz rodzice dzieci ze szkoły Kubę w Wieliczce, panie sołtyski Dąbrowy oraz Szarowa, prywatni ofiarodawcy. To ścisnęło za serce. Wiele spontanicznych reakcji. Otrzymaliśmy pomoc ze strony naszego szefa, koleżanek i kolegów z pracy. Dzięki pomocy cioci i mojej siostry żona mogła wrócić do pracy. To było dla niej bardzo ważne. Wszystkim jesteśmy bardzo wdzięczni.

Kubuś przechodzi okres intensywnej rehabilitacji. Jak specjaliści określają wielką zmianę, jakiej dokonał w przeciągu roku?

Ula: Wszyscy są pełni uznania. Wiemy, że jest to ogromny postęp w bardzo krótkim okresie czasu. Ogromne znaczenie w jego rehabilitacji ma motywacja.

A staramy się go mobilizować na wszelkie możliwe sposoby. Dawniej uwielbiał jeździć do gospodarstwa dziadzia, razem z nim zajmować się gospodarką. Teraz ćwicząc

podkreślamy, że robimy to, aby znowu mógł być aktywny. Puszczamy mu nagrania z najbliższymi, które on wprost uwielbia, działają one lepiej niż najlepsze lekarstwa. Wspomnienia mają olbrzymią wartość terapeutyczną.

Grzegorz: Kolejne etapy rehabilitacji wiążą się z zastosowaniem nowych sprzętów. W tym momencie będzie to pionizator statyczny, dzięki niemu Kuba będzie mógł przyjmować pozycję pionową. Mamy ustalony termin na oddziale szpitalnym, aby usunąć rurkę tracheotomijną, będzie to kolejny krok do przodu.

Serdecznie dziękuję za rozmowę. Życzę, aby spełniły się Wasze marzenia.

Ula i Grzegorz: Dziękujemy bardzo.

Justyna Waligóra

Całość wzruszającej historii „bohaterów codzienności” na stronie: www.klaj.pl



Ogromne znaczenie w rehabilitacji ma motywacja

SPOŁECZEŃSTWO

Równać
szansePOLSKA FUNDACJA
DZIECI I MŁODZIEŻYPOLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCIPOLISH-AMERICAN
FREEDOM FOUNDATION

„Malarski plener w mojej okolicy”

Grupa uczniów w wieku od 13 do 19 lat bierze udział w projekcie „Malarski plener w mojej okolicy”, który ma na celu rozwinięcie zdolności artystycznych i interpersonalnych.

DOROTA CHUDECKA

Projekt ten realizowany jest poprzez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj oraz środków pochodzących z programu „Równać szanse” w ramach dotacji z Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności oraz Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży.

Odbyło się już wiele spotkań, na których uczniowie poznawali siebie, swoje umiejętności, cechy charakteru oraz uczyli się jak malować własną okolicę. Przygotowują własne obrazy do wystawy, która odbędzie w lipcu. Na wycieczkę wybrali się do Nowego Wiśnicza. Pierwszym etapem było zwiedzanie Zamku Kmitów i Lubomirskich. Młodzież poznała historię zamku i miasta. Kolejnym punktem wycieczki było Muzeum pamiątek po Janie Matejce. Pani przewodnik opowiedziała o życiu artysty oraz pokazała niektóre cenne pamiątki. Tam także młodzież miała okazję do tworzenia malunków. Ostatnim już etapem była wystawa prac uczniów w liceum plastycznym w Wiśniczu. Młodzież mogła podziwiać prace uczniów od rzeźb, przez fotografie, aż do obrazów.

Twórz piękno
i ozdabiaj swój
świat

Uczestnicy zajęć w Klubie Seniora na 102 w Dąbrowie, pierwsze z sześciu spotkań w ramach projektu „Twórz piękno i ozdabiaj swój świat” mają już za sobą.

BOŻENA MULARCZYK

Cały projekt jest realizowany od 1 kwietnia i będzie trwał do 30 listopada br. Po zakończeniu projektu, zostanie zorganizowana wystawa prac stworzonych przez uczestników zajęć.

Na pierwszym spotkaniu, zanim przystąpiliśmy do pracy, Maja-Bugaj-Sobkiewicz zapoznała nas z techniką decoupage.

Każda z pań przyniosła ze sobą jakiś ulubiony przedmiot, który chciałaby ozdobić i dać mu drugie życie. Zaczęliśmy więc ozdabiać stare konewki, piękne ceramiczne doniczki, stare zniszczone już tace i wiele, wiele innych.

Następne warsztaty odbędą się 24 maja 2013 roku, o godzinie 19:00 w WDK Dąbrowa. Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych!

Rozśpiewane
Majówki

Obecnie Majówka kojarzy się głównie z grillowaniem- zwyczajem, który przejęliśmy z Zachodu.

MARCIN KOWALCZYK
RADNY GRUSZEK

Jednak w wielu miejscowościach nie zapomniano o starej i pięknej tradycji „Śpiewania Majówek”, czyli wspólnej modlitwy przed Kapliczkami. Tak właśnie dzieje się w Gruszkach, gdzie po 30 latach wróciła odnaleziona i odrestaurowana figura Matki Bożej.

Codziennie, w słoneczne czy deszczowe dni, przy Matuchnie gromadzi się po kilkanaście osób. Poprzez śpiew obecni oddają cześć Maryi i powierzają Jej swoje problemy. Pierwszej Majówce towarzyszyły dźwięki harmonii, na której grał Włodzimierz Włodarz z zespołu Delta z Gruszek. Wszystkim obecnym mieszkańcom należą się słowa uznania za radosne i rozśpiewane spotkania.

XIV Tydzień
Osób
pełnosprawnych

Uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy po raz kolejny wzięli udział w XIV Tygodniu Osób Niepełnosprawnych „Kocham Kraków z wzajemnością”.

STANISŁAW LISOWSKI

To coroczne przedsięwzięcie o charakterze integracyjnym organizowane jest przez Urząd Miasta Krakowa i Urząd Marszałkowski

Województwa Małopolskiego przy współpracy organizacji pozarządowych. Osoby niepełnosprawne z całego województwa mogły skorzystać licznych atrakcji przygotowanych specjalnie dla nich.

Podopieczni ŚDS w Brzeziu mieli możliwość między innymi spróbować swoich sił na ścianie wspinaczkowej, obejrzeć ekspozycję w Muzeum Lotnictwa Polskiego, a także obejrzeć spektakl pt. „Hamlet we wsi Głucha Dolna” w Teatrze Ludowym. Najwięcej jednak przyjemności sprawił rejs statkiem Nimfa po Wiśle. Wszyscy podopieczni z niecierpliwością będą czekać cały rok na kolejną edycję imprezy.

„Myśliwy w oczach dzieci”

W dniu 14 czerwca w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Kłaju odbył się finał konkursu plastycznego „Myśliwy w oczach dziecka”. W konkursie wzięły udział dzieci klas podstawowych od „0” do 6 ze szkół w Kłaju, Grodkowicach i Targowisku.

WŁADYSŁAW MIGDAŁ

Do końcowej oceny złożono ponad 200 prac. Najczęściej w formie rysunków lub malunków jednak były również wyklejanki oraz modele i makiety skonstruowane bardzo pomysłowo do wykonania których zużyto naturalne materiały np. korę drzewną, gałązki drzew i krzewów itp.

Przy wyborze finałowych prac, kryterium oceny była pomysłowość pracy oraz pozytywny wizerunek myśliwego, który po odbyciu spotkań z dziećmi utrwalił się w ich przekonaniach.

Konkurs został ogłoszony przez Stowarzyszenie „Las Małopolska” w Kłaju w ramach realizowanego programu „Aktywizacja dzieci i młodzieży w zakresie przyrodniczo-łowieckim”, którego partnerem jest województwo małopolskie w ramach programu „Małopolska Nasz Region, Nasza Szansa”. Przedsięwzięcie objął patronatem Pan Wojciech Kozak wicemarszałek województwa małopolskiego.

Z uwagi, iż zaangażowanie dzieci oraz sposób wykonania prac pozytywnie zaskoczyły organizatorów, do finału zakwalifikowano 32 najciekawsze prace za które przyznano nagrody oraz wyróżnienia.

Fundatorami nagród byli Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego oraz Stowarzyszenie „Las Małopolska”. Wręczenia dokonał osobiście Wojciech Kozak wicemarszałek województwa małopolskiego oraz Zbigniew Strączek

Wójt Gminy Kłaj przy asyście członków Stowarzyszenia Ryszarda Bartosia oraz Władysława Migdała.

W każdej ze szkół przyznano miejsca od 1 do 3 oraz wyróżnienia. Lista nagrodzonych przedstawia się następująco:

Szkoła Podstawowa w Targowisku:

1. Magdalena CZYŻ – II kl. 2. Daniel NOWAK/ Mikołaj WÓJCIK/ Bartosz ŚWIĘTEK – II kl. 3. Aleksandra SZELAĞ/ Michał PIWOWAR - III kl. / Gabriela KARNIA – II kl. Wyróżnienia: Zuzanna SOLARZ – I kl./ Patryk WÓJTOWICZ – III kl.

Szkoła Podstawowa w Grodkowicach:

1. Klaudia KORBUT – VI kl. 2. Dominika ŁACH – VI kl. 3. Julia KONIECZNA/ Milena KONIECZNA – I kl. Wyróżnienia: Martyna RAJCA – V kl./ Kornelia DĄBROWSKA – II kl./ Natalia MACIEJASZ/ Wiktoria PILCH – III kl./ Bartosz DZIADOŃ - VI kl.

Szkoła Podstawowa w Kłaju:

1. Bartłomiej CHOJNACKI - III kl./ Natalia SOŁTYK – II kl. 2. Karolina WRÓBEL – II kl./ Wiktoria KOWAL – V kl. 3. Gabriela KOWALCZYK – III kl./ Milena PILCH „0”

Wyróżnienia: Kamil RAK – II kl./ Filip FRAŚ – II kl./ Maria CHOJNACKA – IV kl./ Piotr ŁACH – II kl./ Jakub POLAK – III kl./ Anita CHWASTEK – I kl./ Małgorzata MUSIEJOWSKA – I kl./ Patrycja KONIECZNA – I kl.

Warto na koniec podsumować cały program realizowany w kończącym się roku szkolnym 2012/13. W trakcie dwóch semestrów odbyły się akcje takie jak: jesienna zbiórka żołądź i kasztanów „Żołądziobranie 2012”, prelekcje w szkołach na tematy łowiecko-przyrodniczo-ekologiczne, zajęcia terenowe na ścieżce edukacyjnej oraz strzelnicy myśliwskiej wraz z oglądaniem ekspozycji trofeów myśliwskich, a na koniec konkurs plastyczny „Myśliwy w oczach dziecka”. Cieszy ogromne zainteresowanie dzieci tematami przyrodniczymi, zaangażowanie w polecane zadania i to że mogły aktywnie spędzić czas bez udziału komputera. Dzięki współpracy jaka zawiązała się pomiędzy Stowarzyszeniem, szkołami, Urzędem Marszałkowskim i Gminą Kłaj, od nowego roku szkolnego rusza nowy program, który będzie miał również na celu wciągnąć dzieci w świat przyrody.



Niemiecka panorama kulturowa okiem wielickiego gimnazjalisty

8 maja, odbył się VI Powiatowy Konkurs Wiedzy o Krajach Obszaru Niemieckojęzycznego pod tytułem „Niemcy – liczby, fakty”, którego organizatorem było Gimnazjum w Koźmicach Wielkich.

ANNA MARIA STRUZIŁ

Konkurs pod Patronatem Honorowym Konsulatu Generalnego Republiki Federalnej Niemiec w Krakowie, Starosty Powiatu Wielickiego oraz Burmistrza Miasta i Gminy Wieliczka był adresowany do uczniów gimnazjów powiatu wielickiego. Wzięli w nim udział: uczennica gimnazjum w Targowsku – Aleksandra Olszewska (kl.II), jak również uczniowie z gimnazjum w Kłaju: Weronika Kowalska (kl.I), Weronika Wojaś oraz Michał Cebeńko (kl. II). Konkurs rozpoczął od pisemnego testu dotyczącego położenia geograficznego, historii, gospodarki, kultury, techniki, szkolnictwa i polityki Niemiec oraz baśni braci Grimm. W kolejnym etapie, uczniowie



prezentowali sylwetki wybitnych Niemców. Wiedza uczestników konkursu była imponująca, gimnazjaliści wykazali się ogromną kreatywnością. Przy tak wielkiej konkurencji trudno było zatem wyłonić ostatecznych zwycięzców. Aleksandra Olszewska zajęła IV miejsce w Powiatowy Konkurs Wiedzy o Krajach Obszaru Niemieckojęzycznego oraz za prezentację postaci Thomasa Mann'a

otrzymała wyróżnienie. Wyróżnienie otrzymała także Weronika Kowalska oraz Weronika Wojaś. Weronika Kowalska przedstawiła postać znanego filozofa, pisarza, poety niemieckiego – Friedricha Nietzschę, zaś Weronika Wojaś zaprezentowała postać „Leni” Riefenstahl – niemiecką reżyserkę filmową. Wszystkim uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy sukcesów!

Czytają najlepiej w powiecie!

28 maja, w szkole w Grodkowicach odbył się XII Powiatowy Turniej Pięknego Czytania. Do turnieju przystąpiło 22 uczestników ze Szkół Podstawowych i Gimnazjów, laureatów etapów gminnych.

ANNA KOKOSZKA

Jak zwykle w części pierwszej uczniowie przedstawili tekst przygotowany przez siebie. Część druga konkursu polegała na zmierzeniu się z tekstem przygotowanym przez organizatorów. Zarówno w części pierwszej jak i drugiej oceniane były płynność czytania i dykcja. Na tym etapie konkursu uczestnicy prezentują bardzo wysoki i wyrównany poziom swoich umiejętności. Jurorzy po burzliwych obradach wydali następujący werdykt. Nagroda główna- Karolina Glica z gminy Niepołomice.

Kategoria Szkoła Podstawowa
I MIEJSCE – Miłosz Kalinowski (g. Wieliczka)



II MIEJSCE – Magdalena Goczał (g.Biskupice)
II MIEJSCE – Mateusz Kosela (g. Biskupice)
III MIEJSCE – Mia Mistak (g. Wieliczka)
Kategoria Gimnazjum
I MIEJSCE – Gabriel Węgrzyn (g. Wieliczka)
II MIEJSCE – Natalia Dąbek (g. Niepołomice)
III MIEJSCE – Izabela Mieńkowska (g. Kłaj)

WYRÓŻNIENIA – Kamila Białas, Katarzyna Jędrzejczyk, Wiktoria Łach, Marlena Świętek

Dzień Mamy

„Dziękuję Ci Mamo, że wstajesz co rano i budzisz mnie swoim uśmiechem. Dziękuję za miłość i Twoje dobre serce życzenia dziś śię Ci w piosence.”

KRYSZYNA DYBCZAK

Tak dzieci śpiewały swoim Mamusiom z okazji ich święta w dąbrowskim przedszkolu. Każda z grup zaprezentowała program artystyczny. Grupa Motyli przywitały gości tańcem „Tarantella”. Zatańczyły również „Polkę” i „Taniec Węgierski z chustami” oraz śpiewały piosenki i recytowały wiersze. Mamusie nie tylko oglądały, ale także zostały zaproszone do wspólnych tańców z dziećmi. Podobnie Pszczółki: tańczyły, śpiewały i zaprezentowały „Grymasną Stokrotkę”. Mamy miały również bojowe zadanie rozpoznać swój portret, który wcześniej ich pociechy namalowały. Natomiast grupa Biedronek porwała swoje mamy do „Kaczuszek”. Wszystkie Mamy i ich pociechy zostały zaproszone do wspólnego słodkiego poczęstunku. Dzieci obdarowały też swoje mamusie samodzielnie wykonanymi wisiorami z gliny.



Projekt jest współfinansowany z dotacji pochodzącej z Gminy Kłaj

X Gminny Konkurs wiedzy o Wielkiej Brytanii

Nie wszyscy wiedzą, kto obecnie jest premierem Wielkiej Brytanii. Nie wielu zna godło tego kraju. Mało, kto potrafi wymienić ważne dni dla tego kraju, a 18 uczniów z naszej gminy podołało takim pytaniom, a nawet trudniejszym.

Po etapach eliminacyjnych w swoich szkołach, uczniowie szkół podstawowych w Brzeziu, Kłaju, Targowsku oraz w Grodkowicach, przyjechali do Szarowa, by tam zmierzyć się



z kolegami. Po trudnym sprawdzianie wiedzy i umiejętności czytania tekstów źródłowych wyłonieni zostali zwycięzcy:

miejsce I: Oliwia Świętek z Targowiska, miejsce II: Julia Chudecka z Szarowa i Jakub Mularczyk z Targowiska, miejsce III: Tomasz Więsek i Julia Wietecha z Szarowa.

Dziękujemy nauczycielom języka angielskiego za przygotowanie uczniów do konkursu.

Organizatorzy: Dorota Chudecka, Sabina Zaporowska, dyr. Marzena Czyż z ZSO Szarów

Gminny etap konkursu matematycznego „Rachmistrz”

Szkoła Podstawowa w Brzeziu, już po raz piąty, była gospodarzem gminnych eliminacji konkursu matematycznego „Rachmistrz”.

JOLANTA WOLSKA- DUCH

29 maja, do rywalizacji przystąpiło 18 uczniów z pięciu szkół podstawowych z terenu gminy Kłaj. Konkurs przebiegał na poziomie klas IV, V i VI. Zadania były zróżnicowane – dostosowane do wieku uczestników. Komisja, pod przewodnictwem koordynatora gminnego p. Jolanty Wolskiej – Duch wyłoniła 9 najlepszych rachmistrzów. Wśród czwartoklasistów najlepszymi okazali się:

Natalia Wajda- SP Brzezina – I miejsce
Maria Chojnacka- SP Kłaj – II miejsce
Michał Chwastek– SP Kłaj – III miejsce



Finalistami z klas V zostali:

Jakub Nowak - SP Kłaj – I miejsce
Weronika Biernat - SP Brzezina – II miejsce
Bartłomiej Turkiewicz– SP Kłaj – III miejsce

Natomiast z klas VI trzy pierwsze miejsca wywalczyli:

Szymon Kluska - SP Grodkowie – I miejsce
Julia Chudecka - SP Szarów – II miejsce
Klaudia Białota - SP Brzezina – III miejsce

Wszyscy uczestnicy otrzymali okolicznościowe dyplomy i upominki, a laureaci z rąk dyrektora Małgorzaty Sobkiewicz odebrali nagrody. Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy i życzymy powodzenia podczas zmagania powiatowych, a nauczycielom, którzy przygotowywali mistrzów rachowania bardzo dziękujemy.

KONKURS JĘZYKOWY „BRICKS, BRICKS-MY PASSION”

Zdolności inżynierskie i językowe w dzisiejszych czasach są bardzo przydatne. I tymi umiejętnościami wykazali się uczniowie naszego rejonu podczas II Gminnego Konkursu Językowego „Bricks, Bricks- My Passion”, który odbył się 10.06.2013r. w ZSO w Kłaju.

Konkurs polegał na skonstruowaniu budowli z różnych klocków i prezentacji tej budowli

w języku angielskim. Prace były imponujące, a opisy prezentowane z pamięci jeszcze bardziej. Uczniowie, którzy uczestniczyli w spotkaniu wykazali się dużymi zdolnościami manualnymi, pomysłowością oraz znajomością języka angielskiego na wysokim poziomie. Mogliśmy zapoznać się ze szczegółową budową m.in. statków kosmicznych, samolotu, pojazdów militarnych, farmy ze zwierzątkami, a nawet dinozaura.

Konkurs umożliwia uczniom wnikliwe poznanie słownictwa angielskiego i trudnych jak na ten wiek struktur gramatycznych. Kreatywne myślenie i eksperymenty są domeną naszego turnieju już drugi rok. Konkurs cieszy się powodzeniem, ponieważ to nie tylko nauka, ale i zabawa.



W tym roku gościem specjalnym był Wójt Gminy Kłaj Pan Zbigniew Strączek, który objął honorowy patronat nad konkursem.

Zwycięzcami w kategorii klas I-III zostali:
I miejsce ex aequo: Milena Świętek (SP Targowisko) oraz Bartłomiej Chojnacki (SP Kłaj)
II miejsce: Kacper Fabicki (SP Kłaj)
III miejsce ex aequo: Dagmara Fortuna (SP Targowisko), Piotr Gruszecki (SP Szarów).

Zwycięzcami w kategorii klas IV-VI zostali:
I miejsce ex aequo: Wiktoria Łach (SP Targowisko) oraz Filip Nowak (SP Kłaj)
II miejsce ex aequo: Anna Wójciak (SP Targowisko), Kornelia Juszczyk (SP Szarów)
III miejsce: Marcin Walaszek (SP Szarów)

Wyróżnienia otrzymali Oskar Wojaś oraz Jakub Kusak.

Wszystkim uczestnikom gratuluję.
IWONA NOWAK

Muzyka w Pałacu Żeleńskich

„Muzyka powinna zapalać płomień w sercu mężczyzny i napełniać łzami oczy kobiety.”

– Ludwig van Beethoven

Po raz kolejny Pałac Żeleńskich w Grodkowicach rozbrzmiewał muzyką klasyczną. W niedzielę 26 maja o godzinie 18:00 miał miejsce koncert z cyklu „Muzyka w Pałacu Żeleńskich”.

KAMILA RUSIN

Przy akompaniamentem utworów z repertuaru znanego kompozytora Władysława Żeleńskiego, odczytywane zostały fragmenty jego pamiętników z lat młodości. Pisał w nich o swoich wspomnieniach z dzieciństwa, twórczości i planach na przyszłość. Fragmenty tych zapisków czytała aktorka Grażyna Barczewska. Całość oprawiona została dźwiękami muzyki. Utwory Żeleńskiego na wiolonczelę prezentował Marcin Bielawski, a wraz z nim na fortepianie grał Wojciech Kogut.

Dodatkowym elementem wydarzenia był pomysł wykorzystania fisharmonii - starego instrumentu, który wyglądem zewnętrznym przypomina pianino „ścięte” nisko nad klawiaturą - stanowiącego element wyposażenia pałacu. Mimo, że instrument jest stary i zabytkowy, nie przeszkadzało to w wydobywaniu barwnej melodii.

Koncert prowadził Ireneusz Trybulec, którego znajomość tematu pozwalała wprowadzić widzów w świat muzyki klasycznej. Sala grodkowickiego pałacu była wypełniona po brzegi słuchaczami, którzy nagrodzili artystów gromkimi brawami.

Koncert był współfinansowany przez Gminę Kłaj.



Kulturap

17 maja, Skate Park zamienił się w scenę muzyczną, na której wystąpiły trzy hip-hopowe grupy. Kłajowscy reprezentanci rapowego brzmienia „Bez stresu” podeszli do sprawy, czym zaskarбили sobie przychylność słuchaczy. Wystąpili OESWU oraz niedawno powstała grupa WUJOTCE. Prócz raperów z Kłaja, swoje kawałki zaprezentowała także krakowska ekipa „Czarno to Widzę”.

Mimo, że tego rodzaju muzyki zwykle słucha młodzież to tym razem było inaczej. Koncert cieszył się dużym zainteresowaniem i zgromadził liczną widownię. W rytm hip-hopowych bitów bujały się dzieci, młodzież oraz dorośli, a kawałek Kulturap „rozkręcił” całą publiczność.

Oliwia B.

Rampa to konstrukcja zwykle używana w sportach ekstremalnych. Jednak nie w Kłaju.



Klaudia Mleko i Krzysztof Buczek Mistrzami Polski w Karate

Karatecy z gminy Kłaj: Klaudia Mleko i Krzysztof Buczek zostali multimedalistami.

W sumie wywalczyli 10 medali podczas XXIV Mistrzostw Polski Juniorów w Karate Tradycyjnym, 25-26 maja w Warszawie.

KAROLINA TYCH

Mistrzynią Polski w kumite indywidualnym została Klaudia Mleko. Swoją sukces odniosła dzięki efektywnie wykorzystanym technikom nożnym. Srebro wywalczyła sobie w fuku-go oraz dwa brązowe medale w kata indywidualnym i enbu.



Krzysztof Buczek, sukces odniósł w każdej konkurencji w której brał udział. Ma na swoim koncie 3 złote medale, 1 srebrny i 3 brązowe. Złoto zdobył w kata indywidualnym, fuku-go oraz w kata drużynowym razem z Wiktorem Staszkiem i Damianem Latosem.

W mistrzostwach bardzo dobrze debiutowali także pozostali zawodnicy naszej gminy Karolina Wyporek (5 miejsce w kumite) oraz Michał Łach (8 miejsce w kumite).

Teraz Klaudie i Krzyśka czekają ciężkie treningi i zgrupowania Kadry Polski przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy Juniorów w czeskiej Pradze.

Rowerem po zdrowie

Młodzież ZSO w Kłaju i Brzeziu oraz mieszkańcy gminy wzięli udział w Małopolskim Gwieździstym Rodzinnym Zlocie „Rowerem po zdrowie – 2013”, organizowanym przez Małopolskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej.

KAMILA RUSIN

18 maja, pełni energii i pasji wyruszyli spod Urzędu Gminy w kierunku mety w Szczurowej. Trasa, choć długa, nie sprawiała najmniejszego problemu nawet najmłodszym uczestnikom Złotu. Po pokonaniu 37 km dojechali na miejsce, gdzie czekał na nich poczęstunek i świetna zabawa. Konkursy z nagrodami dostarczyły pełno emocji i atrakcji. Wśród uczestników złotu wylosowane zostały nagrody specjalne w postaci rowerów. Jeden z nich, ufundowany przez wójta gminy Kłaj, trafił w ręce Remigiusza Laskowicza. Po oficjalnym zakończeniu imprezy wszyscy wyruszyli w drogę powrotną. Oczywiście również rowerami.



Szczególne podziękowania należą się Kazimierzowi Romankowi, który reprezentował wójta gminy podczas zmagania konkursowych. Zacięta rywalizacja owocna była w liczne nagrody oraz pamiątkowe statuetki.

Niepowtarzalna atmosfera, która towarzyszyła tej wyprawie na trwałe zapisze się w pamięci jako niezapomniane przeżycie.

Gatunki miodu i jego właściwości

Z natury miód pszczeli jest produktem słodkim, wytwarzanym przez pszczoły poprzez łączenie z własnymi specyficznymi substancjami nektaru roślin lub wydzielin żywych części roślin, lub wydalin owadów ssących soki roślin. Smak i zapach miodu jest zmienny w zależności od odmiany, a barwa od prawie bezbarwnej do ciemnobrązowej. Posiada konsystencję płynną, lepka, bądź częściowo lub całkiem skrzystalizowaną. Wszystkie nasze krajowe miody po pewnym czasie krystalizują, to znaczy, że ze stanu ciekłego – PATOKI przechodzą w stan stały – KRUPIC. Proces ten bywa czasem niesłusznie nazywany „cukrzeniem się” miodu i przez laików uważany jako produkt zafałszowany cukrem. Również przemiana miodu w cukier, jest absolutnie niemożliwa. Termin przydatności miodu do spożycia wynosi 3 lata.

NAJCZĘŚCIEJ POZYSKIWANE MIODY:

Wiosenne – wielokwiatowy z sadów, mniskowy, rzepakowy, akacjowy.

Letnie – lipowy, wielokwiatowy, gryczany.

Jesienne – wrzosowy, nektarowo-spadziowy, spadziowy ze spadzi iglastej lub zespadzi liściastej oraz coraz częściej spotykany miód nawłociowy.

Miód wielokwiatowy z sadów - głównie z nektaru wiśni i jabłoni. Kolor jasnokremowy, kwiatowy zapach, łagodny smak.

Miód rzepakowy – barwa od prawie białej do kremowej, zapach zbliżony okwiatów rzepaku, smak słodki, mdły. Zastosowanie w profilaktyce choroby wieńcowej i układu krążenia. Zalecany również w stanach zapalnych dróg oddechowych, przy niedoborze boru, wapnia i magnezu, oraz dla poprawy funkcjonowania wątroby.

Miód akacjowy – w stanie płynnym prawie bezbarwny o łagodnym smaku i zapachu robinii akacjowej. Może nie krystalizować bardzo długo a po krystalizacji posiada barwę kremową. Stosowany w chorobach układu pokarmowego oraz moczowego, jak również górnych dróg oddechowych.

Miód lipowy – barwa od prawie białej, aż do bursztynowej, zapach intensywny, smak słodki lekko piekący. Ma wysoką aktywność antybiotyczną. Zalecany w przeziębieniach a nawet w zapaleniach płuc i oskrzeli. Działa napotnie, przeciwgorączkowo, wykrztuśnie i przeciwzapalnie. Łagodzi skutki stresu i napięcia. Ma korzystny wpływ na układ krążenia i serce.

Miód wielokwiatowy letni – barwa od jasnożółtej do ciemnoherbacianej, zapach i smak różny w zależności od nektarujących kwiatów. Zalecany w alergiach, wyczerpaniu, stresie i przeziębieniach.

Miód gryczany – barwa ciemnoherbaciana do brązowej, zapach kwiatów gryki, smak słodki, ostry, piekący. Zalecany

w chorobach układu krążenia i miażdżycy, oraz nie domagań wątroby, zatruc i niedoborze żelaza.

Miód wrzosowy – barwa bursztynowo herbaciana, zapach wrzosu o gorzkawym smaku. Ma działanie bakteriobójcze i przeciwzapalne. Stosowany w schorzeniach dróg moczowych, w stanach zapalnych jamy ustnej, gardła, żołądka i jelit.

Miód nektarowo-spadziowy – barwa brunatna z zielonkawym odcieniem, zapach lekko korzenny, słabo wyczuwalny, smak słodki z łagodnym gorzkawym posmakiem. Polecany w schorzeniach górnych dróg oddechowych, astmie, anemii oraz przy chorobach bakteryjnych.

Miód spadziowy ze spadzi iglastej – barwa ciemna, brązowa z zielonkawym odcieniem, zapach przypomina zapach żywicy, smak przyjemny łagodny, nieco żywiczny. Zalecany przy zaburzeniach przemiany materii, nowotworach, przewlekłych katarach i astmie. Wspierająco przy zapaleniu płuc.

Miód spadziowy ze spadzi liściastej – barwa brązowa jaśniejsza od poprzedniego, słodki smak z gorzkawym posmakiem, zapach specyficzny niezbyt intensywny. Zastosowanie w katarach, kaszlach, infekcjach dróg moczowych.

Miód nawłociowy – barwa jasno żółta, smak słodki, ale wyczuwa się charakterystyczną, subtelną kwaśno-żółtawą nutę, przyjemny zapach nawłoci. Zalecany w chorobie nadciśnienia tętniczego, w leczeniu infekcji górnych dróg oddechowych, dróg żółciowych, stawów, nerek i prostaty.

Spożywając miód należy pamiętać o każdorazowym zakręcaniu słoika, gdyż miód chłonie zapach i wilgotność z powietrza, co może doprowadzić do zepsucia jego smaku w fermentacji.

Życzę wszystkim smacznego.
Włodzimierz Gądek

Targowisko-Chełm

Targ w Targowisku

Targowisko, nazwa miejscowości – ma źródłowe uzasadnienie językowe i historyczne – pochodzi od targu, nieopodal Chełmu. Położone nad Rabą, naprzeciw Grodziska Chełmskiego, jest ściśle związane z Chełmem i tam należy szukać wczesnopiastowskich początków. Na wschód od Targowiska, góruje Chełmska Góra, tak mówimy dziś, ale funkcjonuje także nazwa Grodzisko. Położenie geograficzne świadczy o jednym z najstarszych miejsc, które człowiek wybrał na osiedlenie.

Wokół Grodów skupiało się ludne osadnictwo rolne i osady wiejskie. Karczowano lasy, osuszano bagna. Pamiętamy także, że wszystkie najstarsze miejscowości są rozlokowane nad rzekami z podstawowej przyczyny, konieczności dostępu do wody. Dlatego na Grodach osiedlano się najwcześniej. Człowiek szukał miejsc z natury obronnych. Grodzisko spełnia warunki pewnego rodzaju strażnicy otoczonej z trzech stron Rabą. Podkreślić należy najważniejszy aspekt Chełmu i okolicy czyli położenie na głównym trakcie drogowym z zachodu na Ruś, notowanym już w X wieku. Ze Śląska przez Kraków – Wieliczkę – Biezanów – Kokotów – Węgrzce – Staniątki – Targowisko – Chełm – Łapczycę oraz Bochnię, przez szereg wieków prowadził szlak nazywany w Kodeksie Dyplomatycznym Małopolski w 1420 r. „wielką drogą publiczną”.

Obok Grodów powstawały tzw. Podgrodzia. Ludność osiadała na terenach nadających się pod uprawy. Liczne zasiedlenia okolic Chełmu potwierdza istnienie kościoła już w XI w. Jego początki są nieznane.

We wczesnym piśmiennictwie Chełm łączony jest z targiem. W XII wieku jedynymi osadami targowymi w naszej okolicy były; Kraków, Wieliczka i Chełm. Można wnioskować z powyższego, że właśnie Chełm posiadał przywilej targu od niepamiętnych czasów.

Instytucja targów gdzie w regularnych odstępach czasu zbierali się kupcy i kupujący celem wymiany towarowej jest organizacją starą, sięgającą jeszcze czasów pogańskich. Miejsca targowe wiążą się z drogami kupieckimi lub siedzibą władzy książęcej, względnie kasztelańskiej.

Wczesnośredniowieczne targi odbywały się raz w roku przez kilka dni, a w późniejszym czasie kilka razy w roku. W Chełmie odbywały się po drugiej stronie rzeki z uwagi na szczupłość miejsca i na znaczne wzniesienie Grodziska. Targ wymagał odpowiednio dużej przestrzeni i łatwego dostępu. Ukształtowanie terenu i także inne przesłanki wskazują na dzisiejszą Topolinę. Przypuszczalnie droga skręcała spod Kościoła Chełmskiego wschodnim stoki Grodziska w kierunku Raby. W Topolinie znajdował się pierwotny bród przez Rabę. Po pokonaniu rzeki rozpościerał się duży płaski teren. K. Buczek pisze „iż targowiska wczesnośredniowieczne znajdowały się z reguły w bezpośrednim sąsiedztwie rzek. Warto podać dla przykładu, że nadany bożogrobcom przez komesa Mikorę targ w Chełmie nad Rabą odbywał się po drugiej stronie rzeki, gdzie też już wcześniej powstała wieś Targowisko, i że obok tego targu istniała komora celna, nadana bożogrobcom przez księcia w r. 1260”.

Wokół miejsca targowego, po lewej stronie Raby powstawała osada tzw. służebna, skoncentrowana na usługach kupców, wymagająca sprawnej organizacji – dozoru wozów, towarów, licznych reperacji.

Targ w Chełmie zaliczany jest do tzw. dalekosiężnych na trasie ze wschodu z obecnością kupców z odległych krajów, zmierzających na zachód i odwrotnie. Przez Rabę przeprawiano się brodem. Pierwsza wzmianka o moście pojawia się dopiero w 1331 r. w dokumencie królewskim Władysława Łokietka.

Właścicielem Chełmu i okolic w połowie XII wieku był komes Mikora, możnowładca małopolsko-śląski. W latach 1163-1170 darował Bożogrobcom „Kościół w Chełmie nad Rabą wraz z dziesięcinami, tamtejszą włość z karczmą i targiem (już w średniowieczu – wieś Targowisko), pobliską wieś Nieszkowice, swe udziały w eksploatacji źródeł solnych w Bochni, w Przebieczanach i w Sydzinie koło Skawiny, karczmę Studziankę”.

Jaksa – komes, krewniak Mikory, sprowadził z Jerozolimy w 1163 r. zakonnika Marcina aby w swoich włościach – Miechowie założyć zakon – klasztor Stróżów Bożego Grobu. Był to czas lokowania zakonów na ziemiach polskich. Klasztory należało uposażać dobrami ziemskimi aby mogły egzystować, krzewić wiarę, szerzyć nauki gospodarowania.

Jednak dopiero 35 lat później (w 1198r.) Bożogrobcy zadbali o spisanie całości swego stanu posiadania u zwierzchnika patriarchy jerozolimskiego Monachusa. Dokument kończą słowa „działo się to w Roku Wcielenia Pańskiego 1198”.

Tyle mówią pierwsze źródła dotyczące naszych okolic, w których dopatryliśmy się w 2013 r. (od 1163) – 850-lecia lub jak chce nauka (od 1198) – 815-lecia Targowiska.

W nawiązaniu do rocznicy zamierzamy zorganizować targ ze starym rzemiosłem, akcesoriami historycznymi i z twórcami ludowymi.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do współpracy.

**Targ w Targowisku
24 i 25 sierpnia 2013 roku
Boisko przy Domu Kultury w Targowisku**

Anna Wójtowicz
Prezes Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Targowisko

JUBILEUSZOWE XV DNI SZAROWA



Serdecznie zapraszamy

na imprezę plenerową

**w dniach 29-30 czerwca 2013 roku
przy hali sportowej w Szarowie.**

Program

Sobota 29 czerwca

16⁰⁰ Zabawy sportowe i konkursy dla dzieci i młodzieży

18⁰⁰ Zumba

18²⁰ Taniec integracyjny

18³⁰ Gra i śpiewa zespół „Bodzanowanie”

19³⁰ Gimnastyka artystyczna

19⁴⁰ Pokazy drużyn OSP

20⁰⁰ Koncert zespołu FORMAT C

21⁰⁰ Festyn do białego rana, gra zespół WIKING

Niedziela 30 czerwca

11⁰⁰ Msza Św. w intencji szarowian

16⁰⁰ Śpiewy i pląsy przedszkolaków

16³⁰ Lajkoniku laj.. laj..

16⁴⁵ Zespół wokально instrumentalny gimnazjalistów
NAUGHTY VILALAGE STARS

17¹⁵ Pokazy mody „Jaskółka”

17³⁰ Nasz Lajkonik

17⁴⁵ Aukcja – przyjdź bądź szczerzy

18³⁰ Występ gminnego chóru GAUDIUM

19¹⁵ Wielka loteria fantowa z atrakcyjnymi nagrodami

20¹⁵ Zabawa przy muzyce.

ATRAKCJE DODATKOWE:

Wesołe miasteczko, stoiska, wystawy, gastronomia

Zadanie jest współfinansowane

z dotacji pochodzącej z Gminy Kłaj.

Organizatorzy:

Rada Sołecka Szarów,

OSP Szarów,

LKS „Zryw” Szarów,

Rada Rodziców ZSO w Szarowie,

Stowarzyszenie „Świat Przyjaciół” Szarów

IMPREZA CHRONIONA

Stowarzyszenie
Rozwoju
Wsi Targowisko

serdecznie
zaprasza
na



Dni Targowiska

27-28 lipiec 2013

Podziękowanie

Serdeczne podziękowania
dla

Anny Lewko

za projekt i darmowe wykonanie
gminnej maskotki - Żubra Kłajka.

Zawody wędkarskie

**Zapraszamy wszystkie dzieci i młodzież do udziału
w zawodach wędkarskich.**

Zgłoszenia zawodników będą przyjmowane na miejscu.
Zgodnie z regulaminem zawodów wędkarskich, każdy
uczestnik musi mieć swojego pełnoletniego opiekuna.

Więcej informacji można uzyskać u Sołtys Kłaja

Anny Koniecznej

tel. 12 284 31 72

(poniedziałek, środa i piątek od 9.00 do 12.00).

Termin zawodów:

29.06.2013 r. godzina 9.00

27.07.2013 r. godzina 9.00

31.08.2013 r. godzina 9.00

28.09.2013 r. godzina 9.00 – zawody gminne

Zapraszają:

Wójt Gminy Kłaj

Rada Sołecka

Koło Wędkarskie „Las”



Kłaj
Gmina

Gmina Kłaj ma swoją nową odsłonę strony internetowej.

Wszystkie aktualności i bieżące informacje
znajdują się na www.klaj.pl

Zapraszamy do odwiedzania!

VBIEG

W POGONI ZA ŻUBREM

PO PUSZCZY NIEPOŁOMICKIEJ O PUCHAR BURMISTRZA NIEPOŁOMIC



Biegi na dystansie
15 km i 8 km

30 CZERWCA 2013

Koszt:

przelewem do **21 czerwca 35 zł**, w dniu zawodów **60 zł**

Bezpłatne zawody dla dzieci

Ogrody Królowej Bony (obok Zamku Królewskiego)

Szczegóły na niepolomice.eu oraz maratonypolskie.pl



dystans
MARATONY KLUB BIEGOWY



Klub Mam

Dom Kultury w Targowisku

poniedziałek:
17:00 - 18:45

piątek:
17:00 - 18:45

Zapraszamy!



Szczegóły na :

<http://www.rodzinyklaj.blogspot.com>

Zapraszamy na kompleks sportowy

im. Zdzisława Bąka
przy ZSO w Kłaju!

Zapraszamy do korzystania
z kompleksu
lekkoatletycznego,
oferującego możliwość gry
w piłkę nożną, koszykówkę, siatkówkę,
piłkę ręczną oraz korzystania
z bieżni lekkoatletycznej.

Od poniedziałku do piątku:

16:00 – 20:00

soboty oraz niedziele: 12:00 – 20:00

Boisko nie jest udostępniane w czasie
niesprzyjających
warunków pogodowych.

Zainteresowani korzystaniem z kom-
pleksu w innych
godzinach proszeni
są o kontakt
pod nr tel.: (12) 284 11 76

Więcej informacji na: www.klaj.pl

30-lecie sołectwa Gruszki

6 lipca

Wiejski Dom Kultury
godz.16.00

Zapraszamy wszystkich mieszkańców!

Jak biegać – to razem!

Było kolorowo, bajecznie, sportowo i, jak co roku, bardzo wesoło. Już trzeci rok z kolei w centrum Kłaja organizowany był Gminny Dzień Dziecka.

OLIWIA BIEDA

Na wspólne radosne obchody święta dzieci zaprosili: wójt Zbigniew Strączek, Spółdzielnia Handlowo-Usługowa Samopomoc Chłopska w Kłaju, Gminna Komisja ds. Przeciwdziałania Alkoholizmowi i Przemocy w Rodzinie, Rada Rodziców Przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Kłaju, Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj oraz Krakowski Klub Sportów Wrotkarskich KRAK.

Tego roku imprezę rozpoczął występ dziecięcej grupy tanecznej Dance&Fun, przygotowanej przez Ewę Lipińską-Glicę. Dzieciaki zaprezentowały swoje umiejętności w pokazach hip-hop dance, jazz, pop i inne.

Konkurencje sportowe otworzyła posłanka na Sejm Elżbieta Achinger, a z mikrofonem w rękę do biegu dopingował prowadzący imprezę Krzysztof Balik. W różnych kategoriach wiekowych wystartowało blisko 200 zawodników. Na rolkach pojawił się tradycyjny gospodarz gminy oraz nowy mieszkaniec naszej gminy – żubr Kłajek. Najwięcej emocji dostarczył końcowy bieg przedszkolaków. Każdy z maluchów pełen energii biegł ile sił w nogach, by jako pierwszy przekroczyć linię mety.

Po biegu na dzieci czekało mnóstwo ciekawych zajęć. Mimo kapryśnej pogody ogromną popularnością cieszyło się mini wesołe miasteczko. Dzieciaki bawiły się w najlepsze na zjeżdżalni, żyroskopie, skakały w dmuchanym zamku oraz tańczyły pod liną zupełnie za darmo. Nie tylko maluchy, ale także i dorośli mieli okazję do skorzystania z szerokiej oferty atrakcji przygotowanych przez ZHP Leśnych Ludzi, Bractwo Rycerskie Andegaweński Poczёт Najemny oraz Automobil Klub Śląski.

Po podsumowaniu wyników, nastąpiło oficjalne wręczenie nagród zwycięzcom. Dyrektor ZSO Kłaj Lucyna Dudziak nagradzała za „Biedronkowy” przejazd na rolkach i bieg, którego nazwa była nawiązaniem do patrona szkoły – Jana Twardowskiego, nazywanego w literaturze Janem od Biedronki. Laureaci stali na podium, gdzie zostali wyróżnieni medalem przez wójta Zbigniewa Strączka.

Przez cały czas trwania imprezy swój talent malarski prezentowały dzieci z ZSO w Kłaju, artystycznie przygotowanych przez Joannę Wojciechowską. Ich wystawę rysunków i malunków można było zobaczyć na balkonie sali widowiskowej.

Na scenie dzieci zabawiał teatr otwarty „Trąba słonia Salomona”. Tytułowe zwierze wraz z małpką Bili Bili ogromnie przypadł do gustu dzieciom, które bez żadnego skrępowania, aktywnie brały udział w przedstawieniu. W najlepsze bawiły się także z animatorami, którzy profesjonalnie malowali ich roześmiane twarze. Ostatnim punktem programu były sceniczne popisy przygotowane przez uczniów ze Szkoły Podstawowej i przedszkolaków z Kłaja.

Na twarzach dzieci gościły radosne uśmiechy i mamy nadzieję, że pozostaną tak promienne przez cały rok.



400 m

BIEG

Do 8 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Dagmara Fortuna	1. Wojciech Doroszkiewicz
2. Julia Poltarecka	2. Wiktor Nowak
3. Weronika Latos	3. Oliwier Kasina

1000 m

9 - 10 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Gabriela Kowalczyk	1. Damian Rusin
2. Małgorzata Cieślak	2. Kamil Gądor
3. Ewa Rak	3. Krzysztof Rak

11 - 12 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Agata Szeląg	1. Bartłomiej Turkiewicz
	2. Maksymilian Barański
	3. Gabriel Gruszecki

3600 m

13 - 16 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Dominika Łach	1. Jacek Klimczak
2. Paula Jankowska	2. Krystian Goryczka
3. Katarzyna Nowak	3. Marcin Jankowski

17 - 25 lat

Kobiety	Mężczyźni
1. Anna Zachariasz	1. Piotr Szeliga
	2. Michał Morawski
	3. Michał Świętek

26 - 35 lat

Kobiety	Mężczyźni
1. Kamila Włodarczyk	1. Szymon Stokłosa
	2. Wojciech Bochenek
	3. Piotr Wójtowicz

36 lat i powyżej

Kobiety	Mężczyźni
1. Joanna Łyżwińska	1. Remigiusz Łyżwiński
	2. Kazimierz Romanek

400 m

ROLKI

Do 8 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Małgorzata Musiejowska	1. Maciej Palich
2. Patrycja Konieczna	2. Karol Reperowicz
3. Klaudia Bazela	3. Hubert Włodarczyk

1000 m

9 - 10 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Emilia Świętek	1. Bartosz Chojnacki
2. Angelika Fortuna	
3. Vanessa Bednorz	

11 - 12 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Daria Hytroś	1. Kacper Tańcula
2. Karolina Rybak	2. Darek Gradoś
3. Kinga Plutecka	3. Kacper Balik

7200 m

13 - 16 lat

Dziewczynki	Chłopcy
1. Aleksandra Sadłoń	1. Kamil Pałkowski
2. Wiktoria Bednorz	2. Szymon Michna
3. Julia Pałkowska	3. Margielewski Stanisław

26 - 35 lat

Kobiety	Mężczyźni
1. Katarzyna Broszkiewicz	1. Krzysztof Chojnacki
2. Beata Konieczna	2. Karol Broszkiewicz

36 lat i powyżej

Mężczyźni
1. Sławomir Pałkowski

SPONSORZY:

- „NADZOR-BUD” Dariusz Jędras
- Maciej Laskowicz „Linkart”
- Kominus Polska Spółka z o.o
- Sławomir Trzósło Drukarnia Profit Media
- Kłaj TAXI Wojciech Kiela
- TAURON Dystrybucja Spółka Akcyjna
- Marek Wójciak O.S.K. „Prawko”
- „Event Serwis.com” FH Woj-Dan Daniel Rajca
- Maria Bugaj – Sobkiewicz Sklep „Laura”
- Marek Leśniowski Przedsiębiorstwo Prywatne „COLDMARK”
- Julian Terczyński Pośrednictwo Ubezpieczeniowe
- Przychodnia Weterynaryjna Justyna i Tomasz Przybylsy
- Elżbieta Mordarska, Edyta Wywiół Sklep Spożywczo Przemysłowy
- Sklep Spożywczo- Przemysłowy „Żuczek” Zenon Czubak
- Mariusz Wróbel, Szarów
- Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami
- „Market Point” Józef Trojański



Wydawca: Urząd Gminy Klaj, Klaj 32-015, tel 012 284 11 00. Redaktor naczelna: Justyna Waligóra, e-mail: j.waligora@klaj.pl

Zdjęcie z powodzi - Tomasz Wojtowicz

DRUKARNIA PROFIT MEDIA Sławomir Trzósło, ul. Partyzantów 22, 32-700 BOCHNIA

tel./fax 014 611 30 55, kom. 663 771 008, www.drukarnia.bochnia.pl. Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.